

EUROOPAN UNIONIN VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (täysistunto) 26.10.2006
— Landgren v. Euroopan koulutussäätiö

(Asia F-1/05) ⁽¹⁾

(Väliaikainen toimihenkilö — Toistaiseksi voimassa oleva sopimus — Irtisanominen — Epäpätevyys — Perusteluvollisuus — Ilmeinen arviointivirhe)

(2006/C 294/126)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Pia Landgren (Torino, Italia) (edustaja: asianajaja M.-A. Lucas)

Vastaaja: Euroopan koulutussäätiö (asiamies: johtaja M. Dunbar, avustajanaan asianajaja G. Vandersanden)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä kantajan irtisanomisesta tehdyn päätöksen kumoaminen ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus.

Tuomiolauselma

- 1) Euroopan koulutussäätiön 25.6.2004 tekemä päätös, jolla irtisanoitiin Landgrenin väliaikaisen toimihenkilön toistaiseksi voimassa oleva sopimus, kumotaan.
- 2) Asianosaiset ilmoittavat virkamiestuumioistuimelle kolmen kuukauden kuluessa tämän tuomion julistamisesta joko niiden yhteisesti sopiman sellaisen rahallisen korvauksen määrän, joka liittyy 25.6.2004 tehdyn päätöksen lainvastaisuuteen, tai, jos sopimukseen ei päästä, niiden vaatimukset tämän korvauksen määrän osalta.
- 3) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

⁽¹⁾ EUVL C 182, s. 39, 23.7.2005 (alun perin Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa numerolla T-180/05 kirjattu asia, joka siirrettiin 15.12.2005 annetulla määräyksellä Euroopan unionin virkamiestuumioistuimen käsiteltäväksi).

Virkamiestuumioistuimen tuomio (toinen jaosto)
19.10.2006 — De Smedt v. komissio

(Asia F-59/05) ⁽¹⁾

(Sopimussuhteinen toimihenkilö — Vaatimus määrittää uudelleen palkkaluokka ja palkan määrä, jotka vahvistettiin palvelukseenoton yhteydessä — Entinen ylimääräinen toimihenkilö, joka on otettu palvelukseen sopimussuhteisena toimihenkilönä, jonka tehtävät pysyvät ennallaan — Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteiden ehtojen 3 a artikla ja 80 artiklan 2 ja 3 kohta — Eri tehtäväryhmiin kuuluvat tehtävät — Yhdenvertainen kohtelu)

(2006/C 294/127)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Elisabeth De Smedt (Wezembeek-Oppem, Belgia) (edustaja: asianajaja L. Vogel)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: J. Currall ja G. Berscheid)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä komission sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla on hylätty kantajan, joka on entinen ylimääräinen toimihenkilö, vaatimus sellaista päätöstä vastaan, jolla vahvistettiin hänen palkkaluokkansa ja palkkansa määrä sopimussuhteisena toimihenkilönä, ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 229, 17.9.2005, s. 29 (asia rekisteröitiin alun perin Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa numerolla T-267/05 ja siirrettiin sitten Euroopan unionin virkamiestuumioistuimeen 15.12.2005 annetulla määräyksellä).